



INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS

SUBDIRECCION DE OPERACIONES

MANUAL DEL ENCUESTADOR

**CONVENIO MINISTERIO DE SALUD SOBRE
ENCUESTA CALIDAD DE VIDA Y SALUD**

MODULO INDIVIDUAL

2000

INDICE

INTRODUCCIÓN	-
1 ASPECTOS GENERALES DEL MODULO INDIVIDUAL	2
1.1 Objetivos Generales y Específicos.....	2
2 FUNCIONES DEL ENCUESTADOR	3
2.1 Instrucciones Generales.....	4
2.2 Instrucciones para la aplicación de la “Tabla de Kish”.....	4
2.3 Instrucciones para llenar el módulo individual.....	6
3 ASPECTOS BASICOS DEL CUESTIONARIO	7
I. Uso del Tiempo.....	7
II. Aspectos Específicos: ecológicos, sociales, económicos y educacionales.....	9
III. Aspectos Generales de Percepción de Bienestar y Salud.....	11
PRIMERA PARTE	11
SEGUNDA PARTE	15
TERCERA PARTE	28
CUARTA PARTE	29
QUINTA PARTE	33
SEXTA PARTE	34

INTRODUCCION

En esta primera Encuesta Nacional de Calidad de VIDA el Instituto ha establecido un Convenio con el Ministerio de Salud, para anexar a su cuestionario base de calidad de vida, preguntas sobre salud, a través de un “Módulo de Salud Familiar“, para ser contestado por la persona responsable de la salud de la familia y por un “Módulo Individual”, sobre aspectos generales de percepción de bienestar y salud.

La base de datos de la Encuesta de Salud se entregará a los investigadores del Ministerio a fin de que ellos la utilicen de acuerdo a sus intereses.

Con respecto al levantamiento de la encuesta se realizará de acuerdo a las instrucciones para encuestadores y personal de terreno de la Encuesta Nacional de Calidad de Vida.

MODULO INDIVIDUAL

1 Aspectos generales del Módulo Individual

1.1 Objetivos generales y específicos

Generales:

- Conocer la auto percepción sobre satisfacción vital y estilos de vida de la población chilena y su variación dependiendo de la edad, nivel socioeconómico, sexo, ámbito rural o urbano.
- Conocer la prevalencia de factores condicionantes de la salud para establecer líneas de base para la elaboración de políticas de promoción de salud.

Específicos:

- Conocer el grado de satisfacción vital en términos generales y desagregado en sus componentes (privacidad, condición física y emocional, ingreso, diversión, vida familiar y laboral)
- Conocer la auto percepción de las personas sobre su salud
- Conocer la auto percepción sobre estilo de vida
- Conocer la participación de las personas en organizaciones sociales
- Conocer el tipo de organizaciones en que participan las personas
- Conocer las razones de las personas para no participar en organizaciones sociales
- Describir el uso de redes de apoyo social
- Conocer la preferencia en el uso de medios de información sobre temas de salud
- Conocer la percepción del entorno en el hogar, trabajo y barrio
- Conocer la presencia de factores estresores y conductas frente a situaciones estresantes
- Caracterizar el hábito alimentario de la población asociado a salud y frecuencia de algunos alimentos (fibras, sal, alimentos ricos en calcio, grasas)

- Determinar la prevalencia de sedentarismo y conocer las razones que tiene la población para no realizar actividad física (barreras de acceso económicas, sociales, geográficas, de motivación, etc.)
- Determinar la prevalencia de fumadores en la población chilena, actitud frente al consumo de tabaco y disposición al cambio de conducta tabáquica.
- Conocer la percepción sobre el consumo de alcohol, sus problemas o consecuencias y conocimiento de redes de apoyo
- Conocer conductas de autocuidado en relación a la alimentación y control de salud.
- Conocer la fecundidad ideal de los chilenos y la prevalencia de uso métodos anticonceptivos en la población chilena.
- Conocer la percepción de los chilenos con respecto a su peso.
- Determinar la prevalencia de dolores crónicos o recurrentes (dolores de cabeza, lumbago, molestias digestivas y otras) en la población chilena, localización del dolor y limitaciones producidas.

2. Funciones del Encuestador

2.1 . Instrucciones Generales

- El encuestador deberá leer cuidadosamente las preguntas del módulo individual de modo tal que le permita familiarizarse con el tipo de pregunta y los aspectos sobre los cuales se desea indagar. Podrá revisar las definiciones básicas para aclarar dudas, mostrar conocimiento y seguridad frente al encuestado.
- El encuestador seleccionará por medio de una **Tabla de KISH** a un miembro de 15 años y más, del hogar encuestado.
- A la persona seleccionada se le entregará el cuadernillo con las preguntas del Módulo Individual, personalmente si se encuentra en el domicilio o bien por intermedio del entrevistado válido. Deberá explicar los contenidos del módulo individual la forma de llenado del mismo y dejar el cuadernillo para ser retirado posteriormente según el día acordado.
- Al momento de retirar el cuadernillo el encuestador deberá revisar que éste se haya llenado correctamente y de lo contrario deberá revisar con el encuestado aquellas preguntas sin respuesta con el fin de que sean contestadas.
- Si la persona seleccionada para contestar el módulo individual tuviera cualquier dificultad para responder la encuesta de forma individual (por

ej: analfabeto), el encuestador deberá aplicar la encuesta en forma de entrevista. Es importante que siempre en los hogares de zonas rurales se aplique entrevista.

2.2. Instrucciones para la aplicación de la “TABLA DE KISH”:

Previo al llenado de cada formulario individual, el encuestador deberá seleccionar por medio la Tabla de Kish a un miembro del hogar de 15 años y más. Esta tabla se presenta a continuación.

TABLA DE KISH

Tabla Aleatoria	Si el número de adultos es											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12 ó más
	Seleccionar al adulto con el número											
A	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
B	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2
C	1	1	1	1	2	2	2	2	2	3	3	3
D	1	1	1	2	2	2	2	3	3	4	4	4
E	1	1	2	2	3	3	3	3	4	5	5	5
F	1	1	2	2	3	3	4	4	4	5	6	6
G	1	2	2	3	3	4	5	5	5	6	7	7
H	1	2	2	3	4	4	5	6	6	7	8	8
I	1	2	3	3	4	5	6	6	7	7	9	9
J	1	2	3	4	4	5	6	7	8	8	9	10
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	10	11
L	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Forma de Uso:

- **Primero:** Hay que **excluir a los menores de 15 años** y a personas de más de 15 años que tengan alguna **discapacidad mental** que les impida comprender las preguntas, como personas con alzheimer, síndrome de down, etc.
Personas ciegas, sordas o analfabetas **NO** son consideradas incapacitadas para contestar, pues son capaces de comprender las preguntas, por lo tanto se deben considerar e incluirlas en el ordenamiento.
- **Segundo:** se deben ordenar los integrantes del hogar según sexo y edad. Enumerando en primer lugar a los hombres de mayor a menor y a continuación a las mujeres de mayor a menor.
- **Tercero:** de acuerdo a la letra que ha sido asignada a la vivienda, que le será indicada por su supervisor y el número de personas del hogar,

según la enumeración recién descrita, usted deberá ver en la tabla de Kish que persona fue la seleccionada.

A continuación se describen algunos ejemplos:

EJEMPLO N°1:

N° Línea (encierre en un círculo al informante)			Nombre de pila	Edad en años cumplidos		Sexo 1.Hombre 2.Mujer	Parentesco Jefe de Hogar
1		2	Luis	4	7	1	1
2		4	Teresa	4	2	2	2
3		3	Patricio	2	5	1	4
4			Benjamín	1	0	1	4
5			Loreto	0	4	2	4
6		5	Verónica	1	8	2	4
7		1	Diego	5	5	1	9
8							
9							
10							

→ KISH (letra E)

Las personas N°4 y N°5 (marcadas en las filas grises), no se consideran en la enumeración, por tener menos de 15 años de edad.

Según Tabla de KISH, **letra E**, la persona seleccionada es la N° 3.

EJEMPLO N°2:

N° Línea (encierre en un círculo al informante)			Nombre de pila	Edad en años cumplidos		Sexo 1.Hombre 2.Mujer	Parentesco Jefe de Hogar
1		1	Jorge	4	2	1	1
2		4	Rosa	4	0	2	2
3		2	Miguel	2	0	1	4
4		3	Margarita	6	5	2	8
5							
6							
7							
8							
9							
10							

Según Tabla de KISH, **letra D**, la persona seleccionada es la N° 2.

EJEMPLO N°3:

N° Línea (encierre en un círculo al informante)			Nombre de pila	Edad en años cumplidos		Sexo 1.Hombre 2.Mujer	Parentesco Jefe de Hogar
1	1		Gregorio	4	2	1	1
2	4		María	4	0	2	2
3	2		Emilio	2	8	1	4
4	3		Eugenio	2	2	1	4
5	5		Esmeralda	1	8	2	4
6							
7							
8							
9							
10							

Según Tabla de KISH, **letra F**, la persona seleccionada es la N° 3.

2.3. Instrucciones para llenar el módulo individual

Al momento de entregar el cuadernillo el encuestador debe dar una explicación detallada del mismo y de su forma de llenado incorporando los siguientes aspectos:

- Persona que debe contestar la encuesta: persona de 15 años o más que salió sorteada en el hogar.
- El cuestionario será autoaplicado. Sin embargo, será aplicado por el encuestador o con su ayuda cuando la persona encuestada así lo solicite y **siempre** en los hogares de **zonas rurales**.
- Debe ponerse especial cuidado en los “saltos de preguntas” explicando y poniendo énfasis en los “pases” que se indican para algunas preguntas, puesto que estas instrucciones establecen la secuencia o el orden que se debe seguir en la formulación de preguntas.

3. Aspectos Básicos del Cuestionario

I. USO DEL TIEMPO

Pregunta P01:

En los últimos 12 meses (Nov. 99 a Oct. 2000) Ud.:? (*marque todas las que correspondan*)

- En las alternativas 1 a 6 marque con una X los casilleros de acuerdo a la respuesta del informante, recuerde que puede marcar más de una opción. No olvide que estas preguntas se refieren a **los últimos 12 meses**.
- En la alternativa 1, **“Comprar muebles”**:
Incluye muebles de comedor, living, dormitorio, cocina y otros.
- En la alternativa 2, **“Salió de vacaciones”**:
Se refiere a un cambio de lugar de residencia para fines recreativos de al menos una semana al año.
- En la alternativa 3, **“Arregló la casa”**:
Se refiere a realizar arreglos o mejoras en la vivienda como pintar, empapelar, cambiar piso, ampliar, etc.
- En la alternativa 4, **“Asistió a cursos, talleres o capacitación”**:
Se entiende como asistir a: capacitación en el trabajo, cursos de capacitación de la municipalidad, de la iglesia, o de otras instituciones urbanas o rurales , taller de pintura, repostería, tejido u otros, cursos de manejar.
- En la alternativa 5, **“Ahorrar”**:
Se refiere a cualquier tipo de ahorro sin importar la forma ni la cantidad.
- En la alternativa 6, **“Ninguna de las anteriores”**:
Se contesta esta alternativa si no se realizó ninguna de las nombradas anteriormente.

Pregunta P02:

Actividades realizadas en el mes anterior...

- En esta pregunta, deberá anotar frente a cada alternativa de la 1 a la 16, el **número (N°) de veces** que realizó en el **mes anterior** dicha actividad.
- Si no realizó la actividad debe marcar con un **“0”**, que significa cero veces, en el casillero correspondiente.

Pregunta P03

Actividades realizadas en el día de ayer...

- En esta pregunta, deberá anotar frente a cada alternativa de la 1 a la 10, el **número (N°) de horas** que dedicó en el **día de ayer** a dicha actividad.
- Deberá anotar donde se indica **escribir día**, el día que corresponde al **día de ayer**. Esto es en el momento en que el entrevistado contestó esta pregunta.
Por ejemplo, si el entrevistado responde esta pregunta el día miércoles el día de ayer corresponderá a martes. Por lo tanto en la encuesta queda así:

MARTES

En el día de ayer -----

Escribir día

- Si no realizó la actividad debe marcar con un **“0”**, que significa cero veces, en el casillero correspondiente.

II. ASPECTOS ESPECÍFICOS: ECOLÓGICOS, SOCIALES, ECONÓMICOS Y EDUCACIONALES.

Pregunta P04

¿Cuáles son los problemas que más le preocupan de su barrio o localidad?

- Deberá marcar con una X los casilleros relativos a los problemas que más le preocupan a su entrevistado (informante). Debe marcar todas las que señale el encuestado.

Pregunta P05

¿Pertenece Ud. a alguna de las siguientes organizaciones?

- Debe cuidar que se marque con una X todas las alternativas de la 1 a la 20 según responda el informante.
- Se entenderá por organizaciones todo grupo que esté compuesto por un número igual o superior a tres personas que se organice según un objetivo común. Por ejemplo practicar algún deporte (clubes deportivos), obtener beneficio para los vecinos (juntas de vecinos, centros de madres), capacitarse, ayudarse mutuamente, encontrarse y compartir con otros, realizar acciones en beneficio de enfermos (voluntariados de salud), etc.
- Los **grupos de auto ayuda de salud** (alternativa 5), son aquellos que se constituyen para resolver problemas comunes como compra o adquisición de drogas y medicamentos, prótesis, u otros beneficios que en forma individual les es más difícil obtener. Por ejemplo: clubes de diabéticos, hipertensos, dializados, discapacitados, esquizofrénicos, epilépticos, etc.
- En la alternativa 19, **otra organización social o comunitaria. Especifique**, se deberá especificar todas las organizaciones en la cuales participa el encuestado y no hayan sido nombradas en las alternativas anteriores. Es importante, tener en cuenta que en el ámbito de la salud existen instancias de participación de la comunidad como los **comités locales de salud, consejos comunales de salud, consejos de desarrollo de consultorios y hospitales** donde participen tanto equipos de salud (médicos, enfermeras, matronas, asistentes sociales,

auxiliares de enfermería, otros) y representantes de la comunidad. Estos casos se deben clasificar en esta alternativa, especificando claramente de cuál se trata.

- Si la respuesta del entrevistado es la alternativa 20, “no pertenece a ninguna organización”, debe pasar a la pregunta P07 .

Pregunta P06

En los últimos 3 meses, ¿Ha asistido a las reuniones de la organización a la cuál pertenece?

- La respuesta debe ser sí, en el caso de que el encuestado haya asistido a una reunión de cualquiera de las organizaciones en que haya participado, en el período de tiempo indicado.
- Si la respuesta del entrevistado es Sí o No han citado a reuniones, debe pasar a la pregunta P08.
- Si la respuesta del entrevistado es No, debe continuar con la siguiente pregunta, P07.

Pregunta P07

¿Cuál es la principal razón por la que no participa en ninguna organización?

- En esta pregunta debe marcar la principal razón por la cuál no participa.

Pregunta P08

¿A que nivel educacional le gustaría o le hubiera gustado llegar?

- En esta pregunta se debe marcar una sola alternativa.
- En los casos en que el encuestado todavía están estudiando o piensa cursar estudios, la pregunta se refiere al nivel de educacional que **le gustaría llegar**, no al que tiene actualmente.
- En los casos en que el encuestado no está estudiando y no piensa cursar estudios, la pregunta se refiere al nivel de educación que **le hubiera gustado llegar**, no al que tiene actualmente.

Pregunta P09

Ud. tiene:

- En las alternativas de la 1 a la 8 marque con una X los casilleros de acuerdo a la respuesta del informante, recuerde que puede marcar más de una opción.
- En la alternativa 4, no se debe incluir los **seguros de vida** contratados a favor del informante por terceras personas o por el empleador o empresa en que trabaja.

III. ASPECTOS GENERALES DE PERCEPCIÓN DE BIENESTAR Y SALUD

PRIMERA PARTE (P10)

Pregunta P10

Esta parte incluye la pregunta P10, la cuál está conformada por nueve preguntas específicas. Estas hacen referencia a la percepción que cada individuo tiene respecto a diferentes aspectos de su vida en el momento actual.

Cada pregunta tiene una sola respuesta, calificada en escala de 1 a 7, entendiendo 1 como el sentirse muy mal, 2 mal, 3 menos que regular, 4 regular, 5 más que regular, 6 bien y 7 sentirse muy bien.

Explique al encuestado que 1 es lo más bajo y 7 lo más alto, por lo que una situación neutra sería un 4. Ejemplo:

P10 ¿Cómo se siente?	Nota						
	1	2	3	4	5	6	7
	Muy mal	Mal	Menos que regular	Regular	Más que regular	Bien	Muy bien

- Explique a la persona encuestada que es necesario marcar la alternativa que represente su primera intención de respuesta. Evite influenciar la respuesta. Si la persona requiere más explicaciones vuelva a repetir la pregunta tal como está enunciada.

Pregunta específica N°1

P10	Nota						
	1	2	3	4	5	6	7

¿Cómo se siente?	Muy mal	Mal	Menos que regular	Regular	Más que regular	Bien	Muy bien
1.¿Con la privacidad que tiene donde vive?							

- La privacidad donde se vive se refiere a si la persona siente que dispone de un espacio suficiente o no para desarrollar actividades de la vida diaria con o sin interferencia de otras personas y si esto le es satisfactorio o no.

Pregunta específica N°2

P10	Nota						
	1	2	3	4	5	6	7
¿Cómo se siente?	Muy mal	mal	Menos que regular	Regular	Más que regular	Bien	Muy bien
2.¿Con la cantidad de dinero que entra al hogar?							

- Si el hogar cuenta con algún ingreso, indagar si la persona siente que esta cantidad le satisface de acuerdo a sus necesidades y/o al trabajo realizado para obtenerla. Explique a la persona encuestada que es necesario marcar la alternativa que represente su primera intención de respuesta.

Pregunta específica N°3

P10	Nota						
	1	2	3	4	5	6	7
¿Cómo se siente?	Muy mal	mal	Menos que regular	Regular	Más que regular	Bien	Muy bien
3.¿Con su condición física?							

- La condición física dice relación con la imagen corporal que la persona tiene de sí misma o de su aspecto físico.

Pregunta específica N°4

P10	Nota						
	1	2	3	4	5	6	7
¿Cómo se siente?	Muy mal	mal	Menos que regular	Regular	Más que regular	Bien	Muy bien
4.¿Con su bienestar mental o emocional?							

- El bienestar mental o emocional se refiere a si la persona se siente libre de problemas afectivos, sin preocupaciones emocionales, sin estrés, sin ansiedad, libre de enfermedades o trastornos mentales como por ejemplo falta de concentración, falta de memoria, depresión, angustia, miedo, sin necesidad de usar medicamentos para tranquilizarse o mantenerse activo (a).

Pregunta específica N°5

P10	Nota						
	1	2	3	4	5	6	7
¿Cómo se siente?	Muy mal	mal	Menos que regular	Regular	Más que regular	Bien	Muy bien
5.¿La cantidad de diversión que tiene en su vida?							

- La cantidad de diversión que se tiene en la vida se refiere a las posibilidades reales de diversión de acuerdo a intereses y necesidades personales. La diversión puede incluir actividades entretenidas que realiza solo o acompañado como por ejemplo; conversar con la familia o los amigos, leer, escuchar música, pasear con la familia, ir al cine o teatro, salir a bailar, salir de vacaciones, etc.

Pregunta específica N°6

P10	Nota						
	1	2	3	4	5	6	7
¿Cómo se siente?	Muy mal	mal	Menos que regular	Regular	Más que regular	Bien	Muy bien
6.¿Con la vida familiar?							

- La vida familiar dice relación con la comunicación entre los integrantes de la familia, apoyo mutuo, cumplimiento de normas, compromisos y acuerdos familiares, espacios y actividades compartidas.

Pregunta específica N°7

P10	Nota						
	1	2	3	4	5	6	7
¿Cómo se siente?	Muy mal	mal	Menos que regular	Regular	Más que regular	Bien	Muy bien
6.¿En su trabajo?							

- Esta pregunta dice relación con la carga de trabajo de acuerdo a lo que se gana, el tipo de trabajo en relación a la capacitación técnica de la persona, el ambiente de trabajo, cercanía o lejanía del domicilio, jornada laboral muy prolongada.

Pregunta específica N°8

P10	Nota						
	1	2	3	4	5	6	7
¿Cómo se siente?	Muy mal	mal	Menos que regular	Regular	Más que regular	Bien	Muy bien
8.¿En su vida en general?							

- Se entenderá por sentirse con la vida en general por la forma en que la persona ve y evalúa los distintos aspectos de su vida; familia, casa, trabajo, lugar donde vive, relación con sus vecinos, amigos, desarrollo personal, si se han cumplido sus objetivos o satisfecho sus deseos, necesidades o expectativas.

Pregunta específica N°9

P10	Nota						
	1	2	3	4	5	6	7
¿Cómo se siente?	Muy mal	mal	Menos que regular	Regular	Más que regular	Bien	Muy bien
9.En general Ud. diría que su salud es:							

- Recuerde a la persona encuestada que piense en el momento actual respecto a como siente que es su salud. Esta se refiere a como la persona se siente en general y si se siente en condiciones de realizar sus actividades.

SEGUNDA PARTE (P11 A P35)

Esta parte incluye desde la pregunta P11 a la P35. Las cuales hacen referencia a una serie de aspectos relacionados con los estilos de vida asociados a salud.

Para responder cada una de las preguntas de esta parte el encuestado debe **marcar sólo una alternativa**. Con excepción de las pregunta **P25 y P35**, en la cual debe **marcar todas las que correspondan**.

Pregunta P11

P11 ¿Cómo diría Ud. que es su estado de salud actual comparado con el de hace un año?	
Mucho mejor que hace un año	1 <input type="radio"/>
Algo mejor ahora que hace un año	2 <input type="radio"/>
Más o menos igual ahora que hace un año	3 <input type="radio"/>
Algo peor ahora que hace un año	4 <input type="radio"/>
Mucho peor ahora que hace un año	5 <input type="radio"/>

- Solicite a la persona encuestada que haga una comparación del estado de salud actual con el del año anterior sin entregar una definición de estado de salud.

Pregunta P12

P12 Sin considerar la TV y la radio
¿Cuál es el medio que Ud.
prefiere para informarse sobre
temas de salud? (*marque sólo una*)

Los médicos o profesionales de salud	1	<input type="radio"/>
Personas cercanas como sus amigos, vecinos o compañeros	2	<input type="radio"/>
Diarios murales y ficheros	3	<input type="radio"/>
Revistas en general	4	<input type="radio"/>
Revistas de salud	5	<input type="radio"/>
Folletos y boletines	6	<input type="radio"/>
Los diarios	7	<input type="radio"/>
Enciclopedias y libros	8	<input type="radio"/>
Internet	9	<input type="radio"/>
Otros	10	<input type="radio"/>
Ninguno, no necesito informarme	11	<input type="radio"/>
No sabe, no responde	12	<input type="radio"/>

- Indique a la persona encuestada que escoja la alternativa más cercana a su preferencia, es decir, el medio desde el cual prefiere obtener información respecto a temas de salud aunque no sea el que más usa. Si el medio preferido no está en el listado, la alternativa es Otros. Recuerde que no se deben considerar la **TV** y **RADIO**.
- Si el entrevistador realiza la encuesta debe mostrar al entrevistado la **Tarjeta N° 7**

Pregunta P13

P13 Cuando tiene problemas ¿Tiene Ud. alguna persona en quien confiar, pedir ayuda o consejos?

Sí, siempre	1	<input type="radio"/>
Sí, a veces	2	<input type="radio"/>
No, nunca	3	<input type="radio"/>
No necesito, no le gusta hablar, ni pedir ayuda a nadie	4	<input type="radio"/>

- Indique a la persona encuestada que piense en cualquier tipo de problemas que haya tenido que resolver o enfrentar o imagine una

situación hipotética en la que requiera confiar en alguien, pedir ayuda o consejos.

Pregunta P14

P14 ¿Puede recurrir con fiadamente a alguien cuando tiene un gasto imprevisto, emergencia económica u otra situación catástrofica?	
Sí, siempre	1 <input type="radio"/>
Sí, a veces	2 <input type="radio"/>
No, nunca	3 <input type="radio"/>
No necesito, no le gusta pedir ayuda a nadie	4 <input type="radio"/>

- Esta pregunta se refiere a situaciones como enfermedad o fallecimiento de algún familiar cercano, reparaciones en la casa, cambio de casa, cesantía, situaciones graves o muy complicadas que no se pueden resolver sin la ayuda de alguien como son las inundaciones, siniestros o incendios, terremotos.

Pregunta P15

P15 ¿Con qué frecuencia siente ganas de gritar, tironear, zamarrear, cuando tiene problemas con otras personas?	
Nunca	1 <input type="radio"/>
A veces	2 <input type="radio"/>
Frecuentemente	3 <input type="radio"/>

- Esta pregunta se refiere al primer impulso de la persona por resolver un problema con otras personas mediante conductas hostiles aunque no las lleve a cabo.

Pregunta P16

P16 ¿Realiza algún trabajo remunerado?

Sí 1

No PASE P19 2

- Por trabajo remunerado se va a entender, el trabajo que se realiza tanto fuera como dentro del hogar.
- Si el encuestado responde que Sí debe contestar las preguntas P17 y P18.
- Si el encuestado responde que No debe pasar a la pregunta P19.

Pregunta P17

P17 ¿Alguien en su hogar o persona cercana, se ha quejado porque Ud. le dedica mucho tiempo a su trabajo?

Sí, a menudo 1

Sí, ocasionalmente 2

Raramente o nunca 3

- Esta pregunta debe ser respondida solamente por las personas que **trabajan en forma remunerada**, ya sea dentro o fuera del hogar.

Pregunta P18

P18 ¿En su lugar de trabajo esta permitido fumar?

No, en ninguna parte 1

Sí, sólo en algunos lugares 2

Sí, en todas partes 3

No sabe 4

- Esta pregunta debe ser respondida solamente por las personas que **trabajan en forma remunerada**, ya sea dentro o fuera del hogar.

Pregunta P19

P19 ¿Ud. se siente nervioso, ansioso, estresado en su vida en general? ←	
Siempre	1 <input type="radio"/>
Frecuentemente	2 <input type="radio"/>
Algunas veces	3 <input type="radio"/>
Rara vez o nunca	4 <input type="radio"/>

- Esta pregunta debe ser respondida por todo encuestado **sin importar que tenga trabajo remunerado o no**.
- La pregunta se refiere a situaciones estresantes tanto en la familia, hogar, trabajo u otras situaciones de la vida en general.
- Se entenderá por sentirse nervioso cuando la persona siente agitación tanto psicológica como motora, presenta temblor corporal, preocupación. Puede ser un síntoma de ansiedad o estrés.
- Sentirse ansioso puede explicarse a través de síntomas como preocupación, nerviosismo, transpiración, temblor corporal, agitación psicológica y motora, dolor de estómago.
- Sentirse estresado puede entenderse como sentirse sobrepasado en la capacidad para responder a presiones ejercidas desde el medio ambiente, en este caso, en el ambiente de trabajo, estudio, hogar, en su vida personal, etc. Es sentirse exigido a responder y estar en estado de alerta permanente. Es estar expuesto a eventos estresantes o situaciones ambientales externas o internas que por sus características impredecibles, incontrolables, demandan a la persona, realizar sobre esfuerzos físicos, mentales y emocionales.

Pregunta P20

P20 ¿Ud. tiene dificultades para quedarse dormido o despierta y no puede volver a dormirse?	
Siempre	1 <input type="radio"/>
Frecuentemente	2 <input type="radio"/>
Algunas veces	3 <input type="radio"/>
Rara vez o nunca	4 <input type="radio"/>

- Esta pregunta se refiere a la presencia de insomnio o dificultades para quedarse dormido o si la persona despierta sin poder volver a dormirse. Para orientar la respuesta a esta pregunta, puede considerarse, además, si la persona requiere de apoyo de medicamentos para dormir.

Pregunta P21

P21 ¿Qué hace Ud. preferentemente cuando está bajo mucho estrés o con mucha tensión? (<i>marque sólo una</i>)	
Fuma	1 <input type="radio"/>
Sale	2 <input type="radio"/>
Come	3 <input type="radio"/>
Se sirve un trago	4 <input type="radio"/>
Le grita a la primera persona que lo hace enojar (vendedor, en el estacionamiento, a sus hijos, a su pareja)	5 <input type="radio"/>
Busca estar solo	6 <input type="radio"/>
Ve TV, escucha música, lee, juega en el computador	7 <input type="radio"/>
Prefiere orar, meditar, contemplar	8 <input type="radio"/>
Duerme	9 <input type="radio"/>
Realiza algún tipo de actividad física, gimnasia, limpia la casa	10 <input type="radio"/>
Respira profundo, descansa	11 <input type="radio"/>
No hace nada	12 <input type="radio"/>
No se siente estresado	13 <input type="radio"/>

- Esta pregunta se refiere a las conductas de las personas para manejar el estrés.
- Recuerde las definiciones de estrés de la pregunta P19.
- Indique al encuestado que deberá marcar una **sola alternativa** que será la de mayor preferencia o cercanía con su forma habitual de comportarse.
- Si el entrevistador realiza la encuesta debe mostrar al encuestado la **Tarjeta N° 8**

Pregunta P22

P22 En general Ud. diría que su estilo de vida, es decir, la forma en que se relaciona, trabaja, se recrea y se alimenta es:	
Muy mala	1 <input type="radio"/>
Mala	2 <input type="radio"/>
Menos que regular	3 <input type="radio"/>
Regular	4 <input type="radio"/>
Más que regular	5 <input type="radio"/>
Buena	6 <input type="radio"/>
Muy buena	7 <input type="radio"/>

- Estilo de vida se refiere a la forma en general de vivir de una persona y que se expresa a través de hábitos, costumbres y pautas de conducta que se utilizan para enfrentar situaciones de la vida diaria. El estilo de vida está asociado con la salud de las personas. El modo de vida de una persona puede dar lugar a patrones de conducta que pueden ser beneficiosos o perjudiciales para la salud.

Pregunta P23

P23 ¿Cuántas veces a la semana Ud. almuerza o come fuera de la casa, en casinos u otros, incluyendo los días de trabajo?	
Nunca come fuera de la casa	1 <input type="radio"/>
1 a 3 veces a la semana	2 <input type="radio"/>
4 a 5 veces a la semana	3 <input type="radio"/>
6 a 7 veces a la semana	4 <input type="radio"/>
Más de 7 veces a la semana	5 <input type="radio"/>

- Explique al encuestado que esta pregunta se refiere a una semana habitual, es decir, semanas con días hábiles sin fiestas nacionales que impliquen días festivos como Fiestas Patrias, Navidad, Fiestas de Fin de Año u otros.
- Señale al encuestado que se refiere a comidas obligadas fuera del hogar por cualquier razón, por ejemplo: trabajo, estudio, diversión, u otras. Estas comidas pueden ser todos los días de la semana o algunos días.

Estas pueden realizarse en casino del lugar de trabajo o estudio, lugares públicos (cafeterías, restaurantes, lugares de comida rápida) u otro.

- Utilice ejemplos para explicar la frecuencia semanal. Ejemplo: 3 veces a la semana; lunes, miércoles y viernes o bien; martes, jueves y sábado. 1 vez a la semana; sólo los días lunes. 7 veces a la semana; de lunes a domingo.

Pregunta P24

P24 ¿Ud. le agrega sal a las comidas en la mesa?	
Nunca	1 <input type="radio"/>
Cuando la comida no tiene suficiente sal	2 <input type="radio"/>
Siempre, antes de probar la comida	3 <input type="radio"/>

- Explique al encuestado que se debe marcar la alternativa más cercana a su conducta habitual.

Pregunta P25

Alimentos	P25 ¿Con qué frecuencia en la semana Ud. consume los siguientes alimentos? (<i>marque las que correspondan</i>)				
	Todos los días	2 ó 3 veces por semanas	1 vez a la semana	1 ó 2 veces al mes	Rara vez o nunca
1. Frutas, verduras					
2. Legumbres					
3. Carne de vacuno					
4. Carne de chanco, cordero, cecinas, Visceras, pana, chunchules, riñones					
5. Mayonesa, queso, papas fritas, sopapillas u otras frituras					
6. Carne de pollo, pavo, pescado					
7. Leche, quesillo, yoghurt					

- Explique para todas las alternativas de esta pregunta la frecuencia semanal o mensual en base a ejemplos como en la P23.

- Aclare que se trata del consumo habitual y que debe marcar el alimento que tenga la **mayor frecuencia** de consumo en cada uno de los seis grupos.
Por ejemplo: si en el grupo 5, el encuestado consume mayonesa una vez a la semana, además consume queso dos o tres veces por semana y frituras todos los días, el encuestado deberá marcar como respuesta en el grupo 5, la alternativa **todos los días**, ya que corresponde al alimento que consume con mayor frecuencia dentro del grupo 5. Lo mismo se debe hacer para cada grupo de alimento.
- Para cada grupo que conforma la pregunta de “alimentos” deberá leer nuevamente el encabezado de la pregunta y las alternativas de respuesta para referirse a estos alimentos.
- Para los grupos 1, 2 y 7 que conforman la pregunta de alimentos se sugiere:

1. Frutas y verduras:

Utilizar ejemplos de frutas como: manzanas, naranjas, plátanos, duraznos, y verduras como lechugas, tomates, zanahorias, repollo, apio, etc. Dentro de las verduras no se deberán incluir aquellas que se utilizan para condimentar o aliñar las comidas (ajo, cebolla, perejil, cilantro, etc.) Se debe considerar al menos dos frutas o taza de frutas y dos porciones o taza de verduras al día. *Esta instrucción debe entregarse al entrevistado en el caso de que el cuestionario sea autoaplicado.*

2. Legumbres:

Utilizar ejemplos de legumbres como: porotos, lentejas, garbanzos, arvejas, etc.

7. Leche, queso, yoghurt:

Aclarar que a pesar de ser alimentos derivados de la leche en este grupo no se considera el queso que está incluido en el grupo 5. Sólo deben considerarse los alimentos que se señalan en esta pregunta.

Pregunta P26

P26 En relación a su actividad física ¿con qué frase se siente más representado? (marque sólo una)

Estoy básicamente sentado y camino poco 1

Camino bastante pero no realizó ningún esfuerzo vigoroso 2

Hago esfuerzos vigorosos frecuentemente 3

Mi actividad es básicamente vigorosa y de mucha actividad 4

- Actividad física se refiere a cualquier actividad que requiere algo de esfuerzo físico como caminar, jardinear, andar en bicicleta, subir escaleras, bailar, etc.
- Explique al encuestado que debe marcar, la frase que más lo represente en relación a su vida diaria.

Pregunta P27

P27 ¿En el último mes practicó deporte o realizó actividad física fuera de su horario de trabajo. Durante 30 minutos, o más, cada vez?

3 o más veces por semana PASE P29 1

1 a 2 veces por semana PASE P29 2

Menos de 4 veces en el mes 3

No practicó deporte en el mes 4

- Se refiere a actividad física o actividad deportiva continua y regular y que en forma sostenida tenga una duración de al menos 30 minutos cada vez.
- Explique la frecuencia semanal utilizando ejemplos como; lunes, miércoles y viernes, martes y jueves, cada quince días, etc.
- Si el encuestado responde las alternativas 3 y 4 debe continuar con la siguiente pregunta, P28.
- Si el encuestado responde las alternativas 1 y 2 debe pasar a la pregunta P29.

Pregunta P28

P28 Si Ud. no practicó deporte en el último mes o lo hizo menos de 4 veces en el mes, indique ¿Cuál es la principal razón para no haber practicado más actividad física? (*marque sólo una*)

Porque su salud no se lo permite .. 1

No le interesa o no le motiva 2

No tuvo tiempo 3

No tiene lugares donde hacerlo 4

No le alcanza la plata para hacerlo 5

Otros 6

- Indique al encuestado (a) que debe marcar la alternativa más importante de acuerdo a su situación personal.

Pregunta P29 (sin instrucción)

P29 ¿En su familia se permite fumar dentro de la casa? (*marque sólo una*) ←

Nunca 1

Si, en ocasiones (fiestas, visitas) .. 2

Si, algunas personas pueden fumar 3

Si, está permitido para todas las personas 4

Pregunta P30

P30 ¿En su lugar de trabajo o estudio está Ud. expuesto al humo de cigarrillo? *FASE P31 sino trabaja ni estudia*

Sí 1

No 2

- Explique al encuestado (a) que la pregunta se refiere a que aunque el o ella no fume puede haber gente que fuma al lado suyo y por lo tanto, lo (a) expone al humo de cigarrillo.

Pregunta P31

P31 ¿Ha fumado Ud. en el último mes?

Sí 1

No PASE P33 2

- Esta pregunta se refiere al hábito de fumar y a las conductas derivadas de él.
- Se considera para responder esta pregunta el período de tiempo correspondiente al último mes. Si la persona encuestada ha fumado o ha consumido tabaco en cigarrillo, puro o habano, pipa u otro **al menos una vez en el mes**, la respuesta debería ser Sí.
- Lea la pregunta y verifique si el entrevistado es fumador o no, de acuerdo a la definición entregada.
- Si el encuestado responde que Sí debe continuar con la siguiente pregunta, P32.
- Si el encuestado responde que No debe pasar a la pregunta P33.

Pregunta P32

P32 ¿Se ha propuesto dejar de fumar en el próximo mes?

Sí PASE P35 1

No PASE P35 2

- Si el encuestado responde que Sí o No debe continuar con la pregunta P35.

Pregunta P33

P33 ¿Ha fumado en forma regular en alguna época de su vida? ←

Sí 1

No PASE P35 2

- Explique al encuestado que fumar en forma regular se refiere a todos o casi todos los días aunque sea un cigarrillo al día por un mes o más.
- Si la respuesta del encuestado es SI debe pasar a la pregunta P34.
- Si la respuesta del encuestado es NO debe pasar a la pregunta P35.

Pregunta P34 (Sin instrucción)

P34 ¿Cuándo dejó de fumar?

Menos de 6 meses 1

6 meses y más 2

Pregunta P35

P35 En relación al consumo de alcohol: (marque las que correspondan)		
	SI	NO
1. ¿Ha tenido problemas entre Ud. y su pareja o familiares a causa del trago?		
2. ¿Ha perdido amigos (as) por el trago?		
3. ¿Ha tenido ganas de disminuir lo que toma?		
4. ¿Le ocurre en ocasiones que sin darse cuenta termina tomando más de lo que piensa?		
5. ¿Ha tenido que tomar alcohol en las mañanas?		
6. ¿Le ha ocurrido que al despertar, después de haber bebido la noche anterior no recuerde parte de lo que pasó?		
7. ¿Le molesta que lo critiquen por la forma en que toma?		

- Esta pregunta hace referencia a los hábitos de consumo de alcohol.
- El consumo de alcohol o “tomar trago” puede producir problemas con la pareja o familiares o, llegar a provocar la pérdida de amigos (as) o pololos(as). Señale al encuestado que la pregunta se refiere a problemas causados por el consumo de trago del entrevistado y no del resto de las personas.
- Reitere el carácter anónimo de esta encuesta, explicando la importancia de la honestidad en esta respuesta.

- Esta instrucción debe entregarse al entrevistado en el caso de que el cuestionario sea autoaplicado.

TERCERA PARTE (P36 A P38)

Esta parte incluye desde la pregunta P36 a la P38. Las cuales buscan conocer la actitud y conducta de la persona encuestada sobre medidas de autocuidado.

Para responder cada una de las preguntas de esta parte el encuestado deberá **marcar sólo una alternativa**.

Pregunta P36

P36 ¿Toma desayuno?	
Todos los días	1 <input type="radio"/>
A veces	2 <input type="radio"/>
Nunca	3 <input type="radio"/>

- Esta pregunta se refiere a los hábitos de alimentación de las personas.
- Se entenderá por desayuno, todo alimento líquido (té, leche, jugo, café, yogurt, etc.) y/o sólido (pan, galletas, cereales, frutas, etc.) que se consuma antes de las 11:00 horas, habitualmente.

Pregunta P37

P37 ¿Actualmente Ud. está haciendo algo para mantener controlado su peso, es decir, para no subir de peso?	
Sí	1 <input type="radio"/>
No	2 <input type="radio"/>

- Esta pregunta hace referencia a la preocupación por conocer y controlar el peso.

Pregunta P38

P38 ¿Durante los últimos 12 meses (nov.1999-oct.2000) se ha realizado algún chequeo de salud por algún profesional de la salud? (médico, enfermera, nutricionista, auxiliar, dentista) (marque sólo una)

Sí, en una institución pública o privada (consultorio, clínica, hospital) ... 1

Sí, en farmacia, en la comunidad u otro lugar 2

No 3

- Esta pregunta hace referencia al hábito de control de salud preventivo.
- Se entenderá por chequeo de salud cualquier consulta que realiza una persona, no estando enferma, ya sea en forma voluntaria o involuntaria, para conocer su estado de salud en un momento dado. Esta puede hacerse en una institución pública o privada (hospital, clínica, consultorio, consulta privada de algún profesional) o bien, en otro lugar como una farmacia, en la comunidad, con algún monitor de salud u organización preocupada de la salud.

CUARTA PARTE (P39 A P42)

Esta parte incluye de las pregunta P39 a la P42. Las cuales buscan conocer algunos rasgos de las conductas reproductivas de la población encuestada por hogar. Relacionado directamente con el número de hijos y el uso de métodos anticonceptivos.

Para responder cada una de las preguntas de esta parte el encuestado deberá **marcar sólo una alternativa**.

Pregunta P39

P39 ¿Cuál cree Ud., es el número ideal de hijos para una familia?

hijos

- Esta pregunta hace referencia a su opinión con respecto a cuál es el número ideal de hijos para una familia cualquiera.
- El encuestado debe escribir cual es el número ideal de hijos.

Pregunta P40

P40 ¿Ud. o su pareja usan algún método para evitar o posponer el embarazo? (marque sólo una o el más usado)

No	PASE P42	1	<input type="radio"/>
Usa píldoras		2	<input type="radio"/>
Tiene DIU (t de cobre)		3	<input type="radio"/>
Usa inyecciones		4	<input type="radio"/>
Usa preservativo o condón		5	<input type="radio"/>
Evita los días fértiles, usa método de ritmo calendario		6	<input type="radio"/>
Usa diafragma, espuma o gel		7	<input type="radio"/>
Se practicó esterilización femenina		8	<input type="radio"/>
Se practicó esterilización masculina		9	<input type="radio"/>
Realiza coito interrumpido		10	<input type="radio"/>
Mantiene lactancia prolongada		11	<input type="radio"/>
Otro. Especifique		12	<input type="radio"/>

- Esta pregunta hace referencia al uso de algún método anticonceptivo, o algún sistema para evitar el embarazarse o posponer éste. Tanto en el caso de la mujer o el hombre.
- Explique a la persona indicada que es necesario marcar sólo el método más utilizado por ella o su pareja.
- Si el encuestado responde la alternativa 1 No, debe pasar a la pregunta P42.
- Si el encuestado responde alguna de las otras alternativas, debe continuar con la siguiente pregunta, P41.
- Si el entrevistador realiza la encuesta debe mostrar al encuestado la **Tarjeta N°9**
- A continuación se definen los conceptos utilizados en esta pregunta:

P40	DEFINICIONES
No (ir a pregunta P42)	
Usa Píldoras	Píldoras o pastillas anticonceptivas. También anovulatorios
Tiene DIU (t de cobre)	Dispositivo Intrauterino. El más conocido es la t de cobre.
Usa inyecciones	Inyecciones anticonceptivas, que se ponen una vez al mes (más o menos)
Usa preservativo o condón	
Evita los días fértiles, usa método de ritmocalendario (abstinencia periódica)	Relaciones sexuales solamente en los días infértiles.
Usa diafragma, espuma o gel	
Se practicó esterilización femenina	Intervención quirúrgica que consiste en el ligamiento de las trompas de Falopio
Se practicó esterilización masculina	Vasectomía. Intervención quirúrgica que consiste el ligamiento o corte de los conductos por los que pasa los espermios.
Realiza coito interrumpido	Interrupción del coito en el momento de la eyaculación
Mantiene lactancia prolongada	Se supone que en general, mientras dura la lactancia disminuiría la fertilidad.
Otro. Especifique _____	

Pregunta P41

P41 ¿Dónde obtuvo el método anticonceptivo? (marque sólo una)

En un establecimiento público PASE P43 1

En un establecimiento o consulta privada PASE P43 2

En la farmacia PASE P43 3

Con familiares o amigos PASE P43 4

Otros PASE P43 5

- Se hace referencia al lugar donde obtuvo el método anticonceptivo, es decir donde lo compró o dónde se lo entregaron para ser utilizado.
- Independiente de la respuesta del encuestado se debe pasar a la pregunta P43.
- A continuación se definen los conceptos utilizados en esta pregunta:

P41	DEFINICIONES
En un establecimiento público	Establecimiento de atención primaria. Consultorio, policlínico.
En un establecimiento o consulta privada	En la consulta de su medico u ginecólogo.
En la farmacia	Los compró en una farmacia.
Con familiares o amigos	Se lo dio algún familiar o amigo, ya que el las utiliza
Otros	

Pregunta P42

P42 Si Ud. o su pareja no usan ningún método para evitar los embarazos, indique cuál es la principal razón para no usarlo: (*marque sólo una*)

←

No lo necesita (no tiene relaciones, por la edad, infértil, postparto) 1

Está embarazada 2

Quiere quedar embarazada 3

Se opone al uso de anticonceptivos (su religión se lo prohíbe, su pareja se opone, otros se oponen) 4

Por razones de salud (temor a efectos secundarios, le es incómodo, molesto) 5

No conoce los métodos 6

Por su precio, no puede comprarlo 7

Otra. Especifique 8

- Esta pregunta hace referencia a la principal razón de la no utilización de métodos anticonceptivos, tanto para el hombre como para la mujer.
- Si la respuesta del encuestado no es ninguna de las que aparece como alternativa debe marcar otra y especificarla.
- La alternativa 5, se refiere a los métodos anticonceptivos alteran la salud de la persona, mostrando efectos secundarios.

QUINTA PARTE (P43)

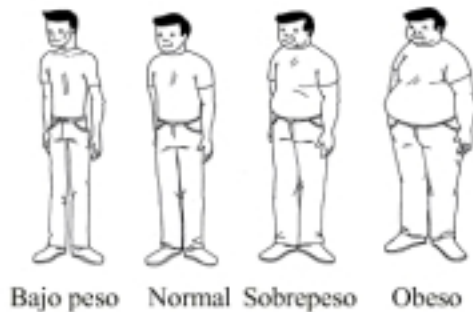
Esta parte incluye la pregunta P43. La cual busca conocer antecedentes sobre la percepción de su peso en la población encuestada .

Para la pregunta P43 el encuestado deberá **marcar sólo una alternativa**.

Pregunta P43

P43 ¿Cómo considera Ud. que es su peso según los dibujos de la página siguiente?	
Bajo peso	1 <input type="radio"/>
Normal	2 <input type="radio"/>
Sobrepeso	3 <input type="radio"/>
Obeso (a)	4 <input type="radio"/>
No sabe	5 <input type="radio"/>

- En esta pregunta se trata de conocer la percepción que el entrevistado tiene con respecto a su peso.
- Mostrar al encuestado las figuras que se encuentran en la última tarjeta. Se le debe solicitar al entrevistado que se identifique con la alternativa más cercana a como se percibe respecto a su peso.



SEXTA PARTE (P44 A P46)

Esta parte incluye las preguntas P44 a la P46. Las cuales buscan conocer antecedentes sobre la frecuencia, ubicación y tipo de dolores que afectan a la población y la incidencia que estos tienen en el desarrollo de su vida cotidiana.

Para responder cada una de las preguntas de esta parte el encuestado deberá **marcar sólo una alternativa**.

Pregunta P44

P44 En los últimos doce meses ¿Ha sufrido de algún dolor permanente o que se repita con frecuencia?	
Sí	1 <input type="radio"/>
No	PAUSE P47 2 <input type="radio"/>
No recuerda	PAUSE P47 3 <input type="radio"/>

- Se hace referencia a la existencia o no de algún dolor o molestia.
- Si se responde que No, debe pasar a la pregunta P47. Si es Sí se continúa con el resto.

Pregunta P45

P45 ¿Dónde se ha ubicado el dolor?
(marque sólo uno, el más frecuente
o de mayor intensidad)

- Cabeza (cefalea, jaqueca, migraña) 1
- Cuello y hombros (torticolis)..... 2
- Espalda (lumbago, ciática) 3
- Articulaciones (coyunturas, reuma-
tismo, artritis) 4
- Dolor de piernas (várices, calam-
bres) 5
- Dolor de pies (juanetes, verru-
gas plantares) 6
- Cara , boca y dientes 7
- Pecho (dolor tipo anginoso, ope-
sivo) 8
- Estómago (gastritis y úlcera) 9
- Abdominal bajo y genitales (dolor
de ovarios, molestias menstruales,
dolor testicular) 10
- Renal (cólicos) 11
- Vesicular (cólicos) 12
- Dolor por hemorroides, por almo-
rranas 13

- Se hace referencia a que parte del cuerpo se ve afectada por el dolor o molestia, (cabeza, cuello, pecho, etc). Se debe **marcar una sola alternativa**, la que equivale al dolor más frecuente o de mayor intensidad.

Pregunta P46

P46 ¿En qué grado ese dolor ha interferido con su actividad cotidiana?	
Nada	1 <input type="radio"/>
Poco	2 <input type="radio"/>
Moderadamente	3 <input type="radio"/>
Mucho	4 <input type="radio"/>

- En “Actividad Cotidiana” se hace referencia a las actividades de la **vida cotidiana**, que por causa del dolor debe dejar de realizar (trabajo fuera de casa, estudios, quehaceres del hogar) o lo realiza con dificultad.

Pregunta P47

P47 Este “módulo individual” de la encuesta:	
1. La contestó sólo	<input type="radio"/>
2. La contestó con ayuda del encuestador	<input type="radio"/>
3. Fue aplicada en su totalidad por el entrevistador	<input type="radio"/>

- El entrevistado debe referirse a la forma en que contestó el módulo individual.